

II COMMISSIONE PERMANENTE

(Giustizia)

S O M M A R I O

SEDE REFERENTE:

| | |
|---|-----|
| Disposizioni in materia di contrasto dell'omofobia e della transfobia. C. 245 Scalfarotto, C. 1071 Brunetta e C. 280 Fiano (<i>Seguito dell'esame e rinvio</i>) | 121 |
| <i>ALLEGATO 1 (Emendamenti)</i> | 126 |

SEDE CONSULTIVA:

| | |
|--|-----|
| Delega al Governo per il recepimento delle direttive europee e l'attuazione di altri atti dell'Unione europea – Legge di delegazione europea 2013. C. 1326 Governo, approvato dal Senato (Relazione alla XIV Commissione) (<i>Seguito dell'esame e conclusione – Relazione favorevole</i>) | 122 |
| <i>ALLEGATO 2 (Relazione approvata dalla Commissione giustizia)</i> | 160 |
| Disposizioni per l'adempimento degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea – Legge europea 2013. C. 1327 Governo, approvato dal Senato (Relazione alla XIV Commissione) (<i>Seguito dell'esame e conclusione. – Relazione favorevole con osservazione</i>) | 122 |
| <i>ALLEGATO 3 (Emendamento)</i> | 161 |
| <i>ALLEGATO 4 (Relazione approvata dalla Commissione giustizia)</i> | 162 |
| Relazione consuntiva sulla partecipazione dell'Italia all'Unione europea relativa all'anno 2012. Doc. LXXXVII, n. 1 (Parere alla XIV Commissione) (<i>Seguito dell'esame conclusione – Parere favorevole</i>) | 123 |
| <i>ALLEGATO 5 (Parere approvato dalla Commissione giustizia)</i> | 163 |

SEDE REFERENTE:

| | |
|--|-----|
| Disposizioni in materia di delitti contro l'ambiente e l'azione di risarcimento del danno ambientale, nonché delega al Governo per il coordinamento delle disposizioni riguardanti gli illeciti in materia ambientale. C. 957 Micillo e C. 342 Realacci (<i>Seguito dell'esame e rinvio</i>) | 123 |
| Modifiche all'articolo 3 della legge 1° dicembre 1970, n. 898, in materia di presupposti per la domanda di scioglimento o di cessazione degli effetti civili del matrimonio. C. 831 Amici, C. 892 Centemero e C. 1053 Moretti (<i>Seguito dell'esame e rinvio</i>) | 123 |
| Modifiche al codice di procedura penale in materia di misure cautelari personali. C. 631 Ferranti (<i>Seguito dell'esame e rinvio</i>) | 123 |
| UFFICIO DI PRESIDENZA INTEGRATO DAI RAPPRESENTANTI DEI GRUPPI | 124 |

SEDE REFERENTE:

| | |
|---|-----|
| Disposizioni in materia di contrasto dell'omofobia e della transfobia. C. 245 Scalfarotto, C. 1071 Brunetta e C. 280 Fiano (<i>Seguito dell'esame e rinvio</i>) | 124 |
|---|-----|

SEDE REFERENTE

Mercoledì 17 luglio 2013. — Presidenza del presidente Donatella FERRANTI. — In-

terviene il sottosegretario di Stato alla giustizia Cosimo Maria Ferri.

La seduta comincia alle 10.45.

Disposizioni in materia di contrasto dell'omofobia e della transfobia.**C. 245 Scalfarotto, C. 1071 Brunetta e C. 280 Fiano.***(Seguito dell'esame e rinvio).*

La Commissione prosegue l'esame del provvedimento, rinviato nella seduta del 9 luglio 2013.

Donatella FERRANTI, *presidente*, ricorda che i provvedimenti in esame sono iscritti nel calendario dei lavori dell'Assemblea a partire da lunedì 22 luglio prossimo. Avverte che sono stati presentati emendamenti al testo in esame (*vedi allegato 1*).

Ivan SCALFAROTTO (PD), *relatore*, in considerazione dell'elevato numero di emendamenti presentati ed al fine di poterli esaminare in modo adeguato, chiede di rinviare il seguito dell'esame dei provvedimenti ad una seduta postmeridiana.

Antonio LEONE (Pdl), *relatore*, si associa alla richiesta del correlatore Scalfarotto.

Alessandro PAGANO (Pdl) ritiene che in considerazione dell'importanza e delicatezza del tema in esame, sia necessario che la Commissione disponga del tempo necessario per approfondire. Ritiene altresì opportuno che si attenda l'esito della riunione della Conferenza dei presidenti di gruppo, che potrebbe anche posticipare l'inizio dell'esame in Assemblea dei provvedimenti.

Enrico COSTA (Pdl) sottolinea come, a prescindere dall'esito della riunione della Conferenza dei presidenti di gruppo, non si possa trascurare che il provvedimento è iscritto nel calendario dei lavori dell'Assemblea con la clausola «ove concluso», cioè a condizione che la Commissione ne abbia concluso l'esame, e come la Commissione disponga di una autonomia decisionale forte, non sussistendo un obbligo di portare il provvedimento in Aula.

Nicola MOLTENI (LNA) dichiara di condividere i rilievi dell'onorevole Costa ed evidenzia come l'importanza del tema trattato e la rilevante quantità di emendamenti presentati renda opportuno un supplemento di istruttoria. Tiene a precisare, peraltro, come la posizione del proprio gruppo non abbia alcuna finalità dilatoria, avendo presentato solo sei emendamenti. Fa presente, inoltre, di avere presentato anche un emendamento volto ad introdurre una circostanza aggravante, sia pure in modo non particolarmente convinto e ritenendo che questa sia una soluzione meno dannosa rispetto a quella proposta nel testo base. Sottolinea, infine, come questa rappresenti un'apertura inedita da parte della Lega Nord.

Walter VERINI (PD) ritiene giusto che si discuta e che si rifletta e perciò il gruppo del PD aderisce alla richiesta dei relatori. Ribadisce, peraltro, la ferma volontà del proprio gruppo di far sì che il provvedimento sia approvato dall'Assemblea entro la pausa estiva.

Tancredi TURCO (M5S) dichiara che non vi è opposizione alla richiesta dei relatori, ma sottolinea come anche il gruppo del M5S ritiene che il provvedimento debba essere approvato entro la pausa estiva.

Stefano DAMBRUOSO (SCpI) condivide in linea di principio l'orientamento tendente all'approvazione del provvedimento entro la pausa estiva ma, secondo una visione più pragmatica, qualora si ponesse la scelta tra concludere l'*iter* del provvedimento in esame oppure di quelli in materia di diffamazione entro la pausa estiva, il proprio gruppo considererebbe prioritari i secondi.

Donatella FERRANTI, *presidente*, preso atto della richiesta dei relatori e di quanto emerso dal dibattito, anche con riferimento all'esigenza di attendere gli esiti della riunione della Conferenza dei presidenti di gruppo, dispone il rinvio del

seguito dell'esame alla seduta che verrà convocata oggi alle ore 14.

La seduta termina alle 11.

SEDE CONSULTIVA

Mercoledì 17 luglio 2013. — Presidenza del presidente Donatella FERRANTI. — Interviene il sottosegretario di Stato alla giustizia Cosimo Maria Ferri.

La seduta comincia alle 11.30.

Delega al Governo per il recepimento delle direttive europee e l'attuazione di altri atti dell'Unione europea – Legge di delegazione europea 2013.

C. 1326 Governo, approvato dal Senato.

(Relazione alla XIV Commissione).

(Seguito dell'esame e conclusione. – Relazione favorevole).

La Commissione prosegue l'esame del provvedimento, rinviato nella seduta del 16 luglio 2013.

Donatella FERRANTI, *presidente*, avverte che non sono stati presentati emendamenti al provvedimento in esame. Nessuno chiedendo di intervenire, propone alla Commissione di riferire favorevolmente, per le parti di competenza, sul disegno di legge C. 1326 (*vedi allegato 2*).

La Commissione approva la proposta di relazione favorevole nomina l'onorevole Ferranti quale relatore per riferire presso la Commissione Politiche dell'Unione Europea

Disposizioni per l'adempimento degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea – Legge europea 2013.

C. 1327 Governo, approvato dal Senato.

(Relazione alla XIV Commissione).

(Seguito dell'esame e conclusione. – Relazione favorevole con osservazione).

La Commissione prosegue l'esame del provvedimento, rinviato nella seduta del 16 luglio 2013.

Donatella FERRANTI, *presidente*, avverte che sul provvedimento in esame è stato presentato l'emendamento Agostinelli 25.1 (*vedi allegato 3*), volto a prevedere che gli eredi di colui che ha causato un danno ambientale siano responsabili per il relativo risarcimento secondo i principi generali in materia successoria e, quindi, per effetto dell'accettazione dell'eredità, indipendentemente dal fatto che ne sia loro derivato un arricchimento.

Dichiara di condividere sostanzialmente il contenuto della proposta emendativa. Tuttavia, tenendo conto dell'urgenza determinata dalle procedure di infrazione alle quali si vuole ovviare con il provvedimento in titolo e, quindi, al fine di evitare che la relativa approvazione possa determinare un rallentamento della complessa procedura di esame del provvedimento in titolo, che in caso di modifica dovrebbe tornare al Senato, invita la presentatrice a ritirare l'emendamento 25.1, dichiarando peraltro la disponibilità ad inserire nella proposta di relazione un'osservazione che ne riproduca sostanzialmente il contenuto.

Donatella AGOSTINELLI (M5S) ritira l'emendamento 25.1, ritenendo che il relativo contenuto possa essere appropriatamente inserito nella proposta di relazione. Ringrazia quindi la presidente per l'attenzione e la disponibilità dimostrate.

Donatella FERRANTI, *presidente*, nessun altro chiedendo di intervenire, formula, per le parti di competenza, una proposta di relazione favorevole con osservazione sul disegno di legge C. 1327 (*vedi allegato 4*).

La Commissione approva la proposta di relazione favorevole con osservazione e nomina l'onorevole Ferranti quale relatore per riferire presso la Commissione Politiche dell'Unione Europea.

Relazione consuntiva sulla partecipazione dell'Italia all'Unione europea relativa all'anno 2012.**Doc. LXXXVII, n. 1.**

(Parere alla XIV Commissione).

(Seguito dell'esame conclusione. — Parere favorevole).

La Commissione prosegue l'esame del documento in titolo, rinviato nella seduta del 16 luglio 2013.

Donatella FERRANTI (PD), *relatore*, nessuno chiedendo di intervenire, formula, per le parti di competenza, una proposta di parere favorevole sul documento in oggetto (*vedi allegato 5*).

La Commissione approva la proposta del relatore.

La seduta termina alle 11.40.**SEDE REFERENTE**

Mercoledì 17 luglio 2013. — Presidenza del presidente Donatella FERRANTI. — Interviene il sottosegretario di Stato alla giustizia Cosimo Maria Ferri.

La seduta comincia alle 11.40.

Disposizioni in materia di delitti contro l'ambiente e l'azione di risarcimento del danno ambientale, nonché delega al Governo per il coordinamento delle disposizioni riguardanti gli illeciti in materia ambientale

C. 957 Micillo e C. 342 Realacci.*(Seguito dell'esame e rinvio).*

La Commissione prosegue l'esame del provvedimento, rinviato nella seduta del 26 giugno 2013.

Salvatore MICILLO (M5S), *relatore*, ritiene opportuno lo svolgimento di un ciclo di audizioni e si riserva di indicare i nominativi dei soggetti che riterrebbe utile audire.

Donatella FERRANTI, *presidente*, ricorda che tale richiesta potrà essere presentata nell'ambito dell'ufficio di presidenza, integrato dai rappresentanti dei gruppi. Nessun altro chiedendo di intervenire, rinvia il seguito dell'esame ad altra seduta.

Modifiche all'articolo 3 della legge 1° dicembre 1970, n. 898, in materia di presupposti per la domanda di scioglimento o di cessazione degli effetti civili del matrimonio.

C. 831 Amici, C. 892 Centemero e C. 1053 Moretti.*(Seguito dell'esame e rinvio).*

La Commissione prosegue l'esame dei provvedimenti, rinviato nella seduta del 27 giugno 2013.

Alfonso BONAFEDE (M5S) ritiene che la proposta di legge C. 1053 Moretti sia sostanzialmente valida e si muova nella giusta direzione, per quanto appaiano necessarie alcune modifiche. Segnala, inoltre, di avere presentato una proposta di legge dal contenuto analogo, della quale auspica l'abbinamento dopo che sarà assegnata alla Commissione Giustizia.

Donatella FERRANTI, *presidente*, nessun altro chiedendo di intervenire, rinvia il seguito dell'esame ad altra seduta.

Modifiche al codice di procedura penale in materia di misure cautelari personali.

C. 631 Ferranti.*(Seguito dell'esame e rinvio).*

La Commissione prosegue l'esame del provvedimento, rinviato nella seduta del 26 giugno 2013.

Anna ROSSOMANDO (PD), *relatore*, ritiene opportuno che l'istruttoria sia approfondita anche attraverso lo svolgimento di un ciclo di audizioni.

Donatella FERRANTI, *presidente*, ricorda che la richiesta di svolgere audizioni

potrà essere presentata nell'ambito dell'Ufficio di presidenza, integrato dai rappresentanti dei gruppi. Nessun altro chiedendo di intervenire, rinvia il seguito dell'esame ad altra seduta.

La seduta termina alle 12.

UFFICIO DI PRESIDENZA INTEGRATO DAI RAPPRESENTANTI DEI GRUPPI

L'ufficio di presidenza si è riunito dalle 14.20 alle 14.35.

SEDE REFERENTE

Mercoledì 17 luglio 2013. — Presidenza del presidente Donatella FERRANTI. — Interviene il sottosegretario di Stato alla giustizia Cosimo Maria Ferri.

La seduta comincia alle 14.35.

Disposizioni in materia di contrasto dell'omofobia e della transfobia.

C. 245 Scalfarotto, C. 1071 Brunetta e C. 280 Fiano.

(Seguito dell'esame e rinvio).

La Commissione prosegue l'esame del provvedimento, rinviato nella seduta anti-meridiana.

Donatella FERRANTI, *presidente*, avverte che nell'ambito della riunione appena conclusa dell'ufficio di presidenza, integrato dai rappresentanti dei gruppi, tenuto conto dell'esito della Conferenza dei presidenti di gruppo, che ha rinviato l'inizio dell'esame in Assemblea dei provvedimenti in oggetto dal 21 al 26 luglio prossimo, ed in considerazione delle richieste avanzate dai gruppi, che possono essere sintetizzate conciliando l'esigenza di svolgere un supplemento di istruttoria con l'esigenza di concludere l'esame in Commissione in tempo utile per consentire l'inizio dell'esame in Assemblea nel termine del 26 luglio, si è stabilito quanto

segue: la Commissione sarà convocata domani 18 luglio, alle ore 10, e lunedì 22 luglio, alle ore 11, per proseguire e concludere l'esame degli emendamenti; il testo sarà quindi inviato alle Commissioni competenti per l'espressione del parere ed il mandato al relatore a riferire all'Assemblea sarà conferito entro giovedì 25 luglio.

Edmondo CIRIELLI (FdI) ricorda che la seduta della Commissione in sede referente era stata convocata alle ore 14 di oggi e dichiara di non condividere la scelta della presidente Ferranti che ha, invece, aperto i lavori pomeridiani della Commissione con una riunione dell'Ufficio di presidenza, integrato dai rappresentanti dei gruppi, ai quali egli non ha potuto partecipare attivamente, non essendo il suo gruppo rappresentato in Commissione e, quindi, non potendo egli fare parte neanche dell'organo in questione. Sottolinea come tale scelta, a suo giudizio non democratica, gli ha impedito di prendere la parola per avanzare, sin dall'inizio dei lavori pomeridiani della Commissione, una richiesta che ritiene assolutamente prioritaria. Ritiene, infatti, indispensabile che la Commissione svolga un'indagine conoscitiva sui provvedimenti in esame, nell'ambito della quale siano auditi i rappresentanti di associazioni cattoliche e islamiche.

Donatella FERRANTI, *presidente*, ritiene superfluo soffermarsi sull'utilità e sul carattere intrinsecamente democratico della scelta di aprire i lavori pomeridiani con una riunione dell'organo competente, tra l'altro, ad adeguare l'organizzazione dei lavori della Commissione a fatti nuovi, circostanze sopravvenute e richieste dei gruppi, determinando quindi una razionalizzazione dei tempi e dei passaggi procedurali della quale tutti i colleghi potranno beneficiare.

Con riferimento alla richiesta dell'onorevole Cirielli, che egli ha potuto democraticamente avanzare in questa sede, ricorda come nell'ambito dell'ufficio di presidenza, integrato dai rappresentanti dei gruppi, si sia deciso *ab origine* di non procedere ad audizioni, atteso che il tema

in questione è stato più che adeguatamente istruito e approfondito nelle precedenti legislature, anche con lo svolgimento di numerose audizioni.

Enrico COSTA (Pdl) rileva come i provvedimenti in esame pongano dei problemi di merito e non certo delle esigenze di ulteriore approfondimento con audizioni. Sottolinea come la Commissione sia a conoscenza di tutte le problematiche relative al tema in questione e ritiene che potrebbe essere opportuno, semmai, recuperare parte della documentazione raccolta all'esito delle audizioni svolte nella precedente legislatura.

Alfonso BONAFEDE (M5S) ricorda come nella Commissione Giustizia si sia

abituati a trattare di libertà fondamentali, al fine di garantirne il rispetto, e rileva come la Commissione abbia svolto un'istruttoria rispettosa delle esigenze espresse dai gruppi nonché un esame adeguato. Ritiene, quindi, che si possa serenamente proseguire nell'esame dei provvedimenti in oggetto, senza timore alcuno di ledere libertà fondamentali, meno che mai la libertà religiosa, che non comprende per quale motivo dovrebbe essere implicata nel caso di specie.

Donatella FERRANTI, *presidente*, nessun altro chiedendo di intervenire, rinvia il seguito dell'esame ad altra seduta.

La seduta termina alle 14.45.

ALLEGATO 1

**Disposizioni in materia di contrasto dell'omofobia e della transfobia.
C. 245 Scalfarotto, C. 1071 Brunetta e C. 280 Fiano.**

EMENDAMENTI

ART. 1.

L'articolo 1 è soppresso.

- 1. 47.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Sopprimere l'articolo 1.

- 1. 17.** Cirielli.

L'articolo è soppresso.

- 1. 13.** Molteni, Attaguile.

Sopprimerlo.

- 1. 2.** Pagano.

Sopprimerlo.

- 1. 5.** Costa, Carfagna, Centemero.

Sostituire l'articolo 1 con il seguente:

ART. 1.

1. All'articolo 61 del codice penale è aggiunto, infine, il seguente numero:

11-*quinquies*) l'aver commesso il fatto per i motivi di discriminazione motivata dall'orientamento sessuale.

Conseguentemente sopprimere gli articoli 2, 3 e 4.

- 1. 32.** Pagano, Fucci.

Sostituire l'articolo 1 con il seguente:

ART. 1.

1. All'articolo 61 del codice penale è aggiunto, in fine, il seguente numero:

11-*quinquies*) l'aver commesso il fatto per i motivi di discriminazione di cui all'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

Conseguentemente sopprimere gli articoli 2, 3 e 4.

- 1. 45.** Pagano, Fucci.

Sostituire gli articoli da 1 e 4 con il seguente:

ART. 1.

All'articolo 61, comma 1, del Codice Penale è aggiunto il seguente numero:

« 11-*quinquies*) l'aver il colpevole commesso il reato per finalità di discriminazione per i motivi di cui all'articolo 3 della Costituzione.

La pena è aumentata fino alla metà salvo che la circostanza sia elemento costitutivo del reato.

- 1. 15.** Cirielli.

L'articolo 1 è sostituito dal seguente:

1. All'articolo 61 del codice penale è aggiunto, in fine, il seguente numero:

« 11-*quinquies*) l'aver, nei delitti non colposi contro la vita e l'incolumità indi-

viduale, contro la personalità individuale e contro la libertà personale, per finalità inerenti all'orientamento o alla discriminazione sessuale della persona offesa dal reato ».

2. Entro il mese di luglio, a decorrere dall'anno successivo a quello in corso alla data di entrata in vigore della presente legge, il Ministro per le pari opportunità presenta al Parlamento una relazione sulle azioni intraprese contro le discriminazioni.

Conseguentemente, è soppresso l'articolo 2, 3 e 4.

1. 11. Molteni, Attaguile.

Sostituire l'articolo 1 con il seguente:

ART. 1.

1. All'articolo 61 del codice penale è aggiunto, infine, il seguente numero:

11-*quinqüies*) l'aver commesso il fatto per i motivi di discriminazione motivata dall'identità sessuale.

Conseguentemente sopprimere gli articoli 2, 3 e 4.

1. 33. Pagano, Fucci.

Sostituire l'articolo 1 con il seguente:

ART. 1.

(Norme in materia di discriminazioni motivate dall'orientamento sessuale della vittima).

In conformità a quanto disposto in materia di discriminazioni dall'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, le disposizioni dell'articolo 3, comma 1, lettera *b*) della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e le norme del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993,

n. 205, si applicano integralmente anche in materia di discriminazioni motivate dall'orientamento sessuale della vittima ».

Abrogare gli, articoli 2 e 3.

1. 14. Cirielli.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 1.

(Finalità della legge).

Scopo della presente legge è quello di aggiungere ai reati per discriminazione o incitamento all'odio e alla violenza, previsti dalla legge 13 ottobre 1975, n. 654 e dal decreto legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, anche le circostanze in cui il reato di discriminazione si verifichi per motivi che hanno a che fare con il sesso biologico o l'orientamento sessuale della vittima, qualunque ne sia la tipologia.

1. 7. Gitti, Gigli, Binetti, Marazziti, Dambroso, Piepoli, Buttiglione, Librandi.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 1.

(Finalità della legge).

Scopo della presente legge è quello di aggiungere ai reati per discriminazione o incitamento all'odio e alla violenza, previsti dalla legge 13 ottobre 1975, n. 654 e dal decreto legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, anche le circostanze in cui il reato di discriminazione si verifichi per motivi che hanno a che fare con il sesso biologico o l'orientamento sessuale della vittima, qualunque sia la tipologia.

1. 23. Fucci.

Sostituire l'articolo 1 con il seguente:

ART. 1.

(Identità Sessuale).

1. Sostituire l'articolo 1 (*Definizioni relative all'Identità Sessuale*), con il seguente:

Ai fini della legge penale per identità sessuale si intende anche l'orientamento sessuale della persona lesa.

Conseguentemente, all'articolo 3 sopprimere le parole: o dall'identità di genere.

1. 46. Preziosi, Piccoli Nardelli, Patriarca, Bobba, Iori, Burtone, Bindi, Zampa, Fioroni, Taricco, Gelli, Miotto, Nicoletti, Berlinghieri, Cova, Garofani, Grassi, Vaccaro, Zanin.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 1.

(Identità sessuale).

Ai fini della legge penale si intende per identità sessuale il sesso biologico ovvero l'orientamento sessuale della vittima.

1. 9. Gitti, Gigli, Binetti, Marazziti, Dambruso, Piepoli, Buttiglione, Librandi.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 1.

(Identità sessuale).

Ai fini della legge penale si intende per identità sessuale il sesso biologico ovvero l'orientamento sessuale della vittima.

1. 24. Fucci.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 1.

(Identità sessuale).

Ai fini della legge penale si intende per:

a) « identità sessuale » l'insieme degli aspetti biologici e psicologici che caratte-

rizzano la sessualità maschile o femminile del soggetto;

b) orientamento sessuale » l'attrazione sessuale nei confronti di persone dello stesso sesso, di sesso opposto o di entrambi i sessi.

1. 10. Gitti, Binetti, Gigli, Marazziti, Dambruso, Piepoli, Buttiglione, Librandi.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 1.

(Definizioni).

1. Ai fini della legge penale si intende per:

a) « identità sessuale » l'insieme degli aspetti biologici e psicologici che caratterizzano la sessualità maschile o femminile del soggetto;

b) « orientamento sessuale » l'attrazione sessuale nei confronti di persone dello stesso sesso, di sesso opposto o di entrambi i sessi.

1. 25. Fucci.

Sopprimere la lettera a).

1. 31. Pagano, Fucci.

Il punto 1) dell'articolo 1 è soppresso.

1. 48. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Alla lettera a) sostituire le parole: orientamento sessuale con le parole: identità sessuale.

1. 34. Pagano, Fucci.

Al punto 1) sostituire la parola: attrazione con la seguente: unione.

- 1. 50.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Alla lettera a), dopo la parola: attrazione sono inserite le seguenti: emotiva, affettiva e/o sessuale.

- 1. 18.** Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

Alla lettera a) dopo la parola: attrazione inserire la parola: sessuale.

- 1. 38.** Pagano, Fucci.

Al punto 1) sostituire le parole: nei confronti di una persona dello stesso sesso, di sesso opposto o di entrambi i sessi con le parole: nei confronti di una persona di sesso opposto, di entrambi i sessi o dello stesso sesso.

- 1. 51.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, lettera a), le parole: nei confronti di sono sostituite dalla seguente: verso.

- 1. 53.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, lettera a), le parole: di una persona sono sostituite dalla seguente: di un oggetto.

- 1. 54.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, lettera a), le parole: dello stesso sono sostituite dalla seguente: del medesimo.

- 1. 55.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Alla lettera a) sopprimere le parole: di sesso opposto.

- 1. 36.** Pagano, Fucci.

Al comma 1, lettera a), la parola: opposto è sostituita dalla seguente: contrario.

- 1. 56.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Alla lettera a) sopprimere le parole: o di entrambi i sessi.

- 1. 35.** Pagano, Fucci.

Al comma 1, lettera a), la parola: entrambi è sostituita dalla seguente: ambo.

- 1. 57.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Sopprimere la lettera b).

Conseguentemente, al titolo, sopprimere le parole: e identità di genere.

- 1. 70.** Pagano, Fucci.

La lettera b), dell'articolo 1 è soppressa.

Conseguentemente è modificata la rubrica dell'articolo 1 in: « (orientamento sessuale) ».

- 1. 12.** Molteni, Attaguile.

Il punto 2 dell'articolo 1 è soppresso.

- 1. 49.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Sopprimere la lettera b).

- 1. 22.** Fucci.

Sopprimere la lettera b).

1. 26. Fucci.

Sopprimere l'articolo 1, lettera b).

1. 16. Cirielli.

Sopprimere la lettera b).

1. 8. Gitti, Gigli, Binetti, Marazziti, Dambruoso, Piepoli, Buttiglione, Librandi.

Sopprimere la lettera b).

1. 30. Roccella.

Al comma 1 sopprimere la lettera b).

1. 4. Costa, Carfagna, Centemero.

Al comma 1 sopprimere la lettera b).

1. 1. Pagano.

Sostituire la lettera b) con la seguente: « Altri fattori personali » le condizioni personali previste dall'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

Conseguentemente nel Titolo: sostituire: dall'identità di genere con: da altri fattori personali.

1. 29. Roccella.

Sostituire la lettera b) con la seguente:

b) « identità sessuale » l'insieme degli aspetti biologiche psicologici che caratterizzano la sessualità maschile o femminile del soggetto.

1. 37. Pagano, Fucci.

Alla lettera b) le parole: di genere sono sostituite dalla parola: sessuale.

Conseguentemente al titolo sostituire le parole: di genere con la parola: sessuale.

1. 39. Pagano, Fucci.

Al punto 2) sostituire la parola: percezione con: convinzione.

1. 52. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Alla lettera b) la parola: percezione è sostituita dalla parola: sensazione.

1. 40. Pagano, Fucci.

Al comma 1, lettera b), le parole: una persona sono sostituite dalle seguenti: un soggetto.

1. 58. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, lettera b), dopo le parole: di sé aggiungere la seguente: stesso.

1. 59. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, lettera b), sostituire le parole: come appartenente al genere femminile o maschile con le seguenti: nel riconoscersi uomo o donna.

1. 19. Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

Al comma 1, lettera b), la parola come è sostituita dalle seguenti: in qualità di.

1. 60. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Alla lettera b) le parole appartenente al genere femminile o maschile sono sostituite dalle parole e dell'insieme dei propri

aspetti biologici e psicologici che caratterizzano la propria sessualità maschile o femminile.

1. 43. Pagano, Fucci.

All'articolo 1, comma 1, lettera b), le parole appartenente al genere femminile o maschile sono sostituite dalle seguenti: donna o uomo.

1. 61. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Alla lettera b) le parole appartenente al genere femminile o maschile sono sostituite dalle parole relativamente alla propria identità sessuale.

1. 41. Pagano, Fucci.

Alla lettera b) le parole anche se opposto al proprio sesso biologico sono soppresse.

1. 44. Pagano, Fucci.

Al comma 1, lett. b), sostituire le parole: anche se opposto al proprio sesso biologico, con le seguenti: anche se non corrispondente al proprio sesso biologico.

1. 6. Zan, Farina, Sannicandro.

Al comma 1, lettera b) sostituire la parola opposto con le seguenti non corrispondente.

1. 3. I Relatori.

Alla lettera b), sostituire la parola opposto con le parole non corrispondente.

1. 20. Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

All'articolo 1, comma 1, lettera b), la parola opposto è sostituita dalla seguente: contrario.

1. 62. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 1, comma 1, lettera b), le parole al proprio sesso biologico sono sostituite dalle seguenti: al genere di appartenenza.

1. 63. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Alla lettera b) dopo la parola biologico aggiungere il seguente periodo , che si esprime in un insieme di manifestazioni esteriori conformi o contrastanti con le aspettative convenzionali dell'essere uomo o donna.

1. 21. Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

ART. 2.

Sopprimerlo.

2. 1. Pagano.

Sopprimerlo.

2. 2. Costa, Carfagna, Centemero.

L'articolo è soppeso.

2. 4. Molteni, Attaguile.

Sopprimere l'articolo 2.

2. 5. Cirielli.

L'articolo 2 è soppeso.

2. 11. Pagano, Fucci.

L'articolo 2 è soppresso.

- 2. 12.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Aggiungere i seguenti commi:

2. Il comma 1 dell'articolo 3 della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, è sostituito dal seguente: 1. Salvo che il fatto costituisca più grave reato, anche ai fini dell'attuazione dell'articolo 4 della convenzione, è punito:

a) con la reclusione fino a un anno e sei mesi chiunque, in qualsiasi modo, diffonde idee fondate sulla superiorità o sull'odio razziale o etnico, ovvero incita a commettere o commette atti di discriminazione per motivi razziali, etnici, nazionali, religiosi o motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere;

b) con la reclusione da sei mesi a quattro anni chiunque, in qualsiasi modo, incita a commettere o commette violenza o atti di provocazione alla violenza per motivi razziali, etnici, nazionali, religiosi o motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere; ».

3. Al comma 3 dell'articolo 3 della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, le parole: « o religiosi » sono sostituite dalle seguenti: « , religiosi o motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima ».

- 2. 6.** Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

Dopo l'articolo inserire il seguente:

2-bis. È libera e non punibile l'espressione o l'opinione che non determini incitamento a commettere atti di discriminazione, di violenza o di provocazione alla violenza per motivi religiosi, culturali o relativi all'identità sessuale. Non è considerato atto di discriminazione la mera

espressione od opinione che riguardi la religione o l'identità sessuale.

- 2. 3.** Gitti, Marazziti, Binetti, Gigli, Dambroso, Piepoli, Buttiglione, Santerini, Librandi.

ART. 3.

L'articolo 3 è soppresso.

- 3. 41.** Pagano, Fucci.

Sopprimerlo.

- 3. 2.** Pagano.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 3.

(Modifiche al codice penale).

1. Dopo l'articolo 599 del codice penale è aggiunto, in fine, il seguente articolo:

« ART. 599-bis. — *(Circostanza aggravante).* — La pena è aumentata quando i delitti di cui ai Capi I (Dei delitti contro la vita e l'incolumità individuale) e II (Dei delitti contro l'onore) sono commessi in ragione dell'orientamento sessuale della persona offesa. Le circostanze attenuanti, diverse da quella prevista dall'articolo 98 del codice penale, concorrenti con l'aggravante di cui al primo comma, non possono essere ritenute equivalenti o prevalenti rispetto a questa e le diminuzioni di pena si operano sulla quantità di pena risultante dall'aumento conseguente alla predetta aggravante ».

2. Dopo l'articolo 615-quinquies del codice penale è aggiunto, in fine, il seguente articolo:

« ART. 615-sexies. — *(Disposizione comune).* — La pena è aumentata quando i delitti di cui alle sezioni I (delitti contro la

personalità individuale), II (delitti contro la libertà personale), III (delitti contro la libertà morale) e IV (delitti contro l'inviolabilità del domicilio) sono commessi in ragione dell'orientamento sessuale della persona offesa. Le circostanze attenuanti, diverse da quella prevista dall'articolo 98 del codice penale, concorrenti con l'aggravante di cui al primo comma, non possono essere ritenute equivalenti o prevalenti rispetto a questa e le diminuzioni di pena si operano sulla quantità di pena risultante dall'aumento conseguente alla predetta aggravante ».

3. 1. Pagano.

Al comma 1, sopprimere le parole da In conformità a europea.

3. 4. I Relatori.

L'articolo è soppresso.

3. 20. Molteni, Attaguile.

L'articolo 3 è soppresso.

3. 42. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 3.

(Modifiche al codice penale).

1. All'articolo 61, comma 1, del codice penale, dopo il numero 11-ter), è aggiunto il seguente:

« 11-quater) l'avere, nei delitti non colposi contro la vita e l'incolumità individuale, contro la personalità individuale, contro la libertà personale e contro la libertà morale, commesso il fatto per finalità inerenti all'orientamento sessuale della persona offesa dal reato ».

3. 8. Costa, Carfagna, Centemero.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 3.

(Modifiche al codice penale).

1. All'articolo 61, comma 1, del codice penale, dopo il numero 11-ter), è aggiunto il seguente:

« 11-quater) l'avere, nei delitti non colposi contro la vita e l'incolumità individuale, contro la personalità individuale, contro la libertà personale e contro la libertà morale, commesso il fatto per finalità inerenti ai fattori discriminanti previsti dall'articolo 10 del Trattato di Lisbona ».

3. 7. Costa, Carfagna, Centemero.

Sostituire l'articolo 3 con il seguente:

ART. 3. – In conformità a quanto disposto in materia di discriminazioni dall'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, le disposizioni dell'articolo 3, comma 1, lettera b) della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e le norme del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, si applicano integralmente anche in materia di discriminazioni motivate dall'orientamento sessuale della vittima.

3. 21. Cirielli.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 3.

(Norme in materia di discriminatoria motivate dall'orientamento sessuale della vittima).

1. In conformità a quanto disposto in materia di discriminazioni dall'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, le disposizioni dell'articolo 3 della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e le norme del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, con-

vertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, non si applicano nel caso in cui le idee sulle persone oggetto di tutela da parte della presente legge siano diffuse limitatamente all'ambito educativo, didattico, accademico, scientifico, letterario, teologico, catechistico, purché non incitino alla discriminazione, all'odio o alla violenza.

3. 16. Gitti, Gigli, Binetti, Marazziti, Dambruoso, Piepoli, Buttiglione, Li-brandi.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 3.

(Norme in materia di atti persecutori e contro la violenza determinata dall'orientamento sessuale).

1. In conformità a quanto disposto in materia di discriminazioni dall'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, le disposizioni dell'articolo 3 della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e le norme del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, si applicano integralmente anche in materia di atti persecutori e contro la violenza determinata dall'orientamento sessuale.

3. 27. Fucci.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 3.

(Norme in materia di atti persecutori e contro la violenza determinata dall'orientamento sessuale).

1. In conformità a quanto disposto in materia di discriminazioni dall'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, le disposizioni dell'articolo 3 della legge 13 ottobre 1975, n. 654,

e successive modificazioni, e le norme del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, si applicano integralmente anche in materia di atti persecutori e contro la violenza determinata dall'orientamento sessuale.

3. 19. Gitti, Binetti, Gigli, Marazziti, Dambruoso, Piepoli, Buttiglione, Li-brandi.

Sostituirlo con il seguente:

ART. 3.

(Norme in materia di reati motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima).

1. Salvo che il fatto costituisca più grave reato è punito:

a) con la reclusione fino ad un anno e sei mesi chi istiga a commettere o commette atti di discriminazione motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima;

b) con la reclusione da sei mesi a quattro anni chi, in qualsiasi modo, istiga a commettere o commette violenza o atti di provocazione alla violenza motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima.

2. Fatto salvo quanto previsto dal comma 1, le disposizioni dell'articolo 3, comma 2, della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e le disposizioni del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, si applicano anche ai reati motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima.

3. 15. Zan, Farina, Sannicandro.

Sostituire l'articolo con il seguente:

ART. 3.

(Norme in materia di reati motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima).

1. Salvo che il fatto costituisca più grave reato è punito:

a) con la reclusione fino ad un anno e sei mesi chi istiga a commettere o commette atti di discriminazione motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima;

b) con la reclusione da sei mesi a quattro anni chi, in qualsiasi modo, istiga a commettere o commette violenza o atti di provocazione alla violenza motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima.

2. Fatto salvo quanto previsto dal comma 1, le disposizioni dell'articolo 3, comma 2, della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e le disposizioni del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, si applicano anche ai reati motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima.

3. 9. Marzano.

L'articolo 3 è sostituito dal seguente:

ART. 3.

(Modifiche al decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205).

1. Al titolo del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, le parole: « e religiosa » sono sostituite dalle seguenti: « , religiosa o motivata dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima ».

2. Alla rubrica dell'articolo 1 del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, le parole: « o religiosi » sono sostituite dalle seguenti: « , religiosi o motivati dall'orientamento sessuale o dall'identità di genere della vittima ».

3. Al comma 1 dell'articolo 3 del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, sono apportate le seguenti modificazioni:

a) la parola « finalità » è sostituita dalla seguente: « motivi »;

b) dopo le parole: « o religioso » sono inserite le seguenti: « o relativi all'orientamento sessuale o all'identità di genere della vittima ».

3. 22. Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

Sostituirlo con il seguente:

1. Anche nel rispetto di quanto disposto in materia di discriminazioni dall'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, le disposizioni dell'articolo 3 della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e le norme del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, si applicano integralmente anche in materia di discriminazioni motivate dall'orientamento sessuale o dagli altri fattori personali di cui all'articolo 1, lett. B della vittima.

Conseguentemente, sostituire il titolo con il seguente: Norme in materia di discriminazioni motivate dall'orientamento sessuale o da altri fattori personali della vittima.

3. 30. Roccella.

Al comma 1, sopprimere le seguenti parole: In conformità a quanto disposto in materia di discriminazioni dall'articolo 10

del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

3. 11. Zan, Farina, Sannicandro.

Al comma 1 sopprimere le parole da in conformità fino a unione europea.

3. 34. Pagano, Fucci.

Al comma 1, sostituire le parole: in conformità a quanto disposto in materia di discriminazioni dall'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea, con le seguenti: In conformità a quanto disposto dagli articoli 1, 3, comma 1, 6 e 21 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea.

3. 10. Zan, Farina, Sannicandro.

Al comma 1, le parole In conformità a quanto disposto sono sostituite dalla seguente: Come.

3. 60. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, la parola disposto è sostituita dalla seguente: stabilito.

3. 51. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, la parola disposto è sostituita dalla seguente: previsto.

3. 52. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Le parola discriminazioni è sostituita dalla parola fatti.

3. 24. Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

Le parola discriminazioni è sostituita dalla seguente condotte.

3. 23. Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

Le parole le disposizioni dell sono sostituite dalle seguenti le motivazioni dei reati istituiti dall e le parole si applicano integralmente anche in materia di discriminazioni motivate sono sostituite dalle seguenti sono integrate aggiungendo distintamente l'orientamento sessuale e l'identità di genere.

3. 25. Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

Al comma 1, le parole le disposizioni dell'articolo 3 sono sostituite dalle seguenti:1 l'articolo 3.

3. 53. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, sostituire la parola norme con la seguente disposizioni.

3. 3. I Relatori.

Sostituire le parole: le norme con le seguenti: le disposizioni.

3. 12. Zan, Farina, Sannicandro.

Al comma 1, le parole le norme sono sostituite dalle seguenti: le disposizioni.

3. 54. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, le parole si applicano sono sostituite dalle seguenti: sono applicate.

3. 55. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1 sopprimere la parola integralmente.

3. 33. Pagano, Fucci.

All'articolo 3, comma 1, eliminare la parola: integralmente.

3. 56. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Nell'articolo 3 viene soppressa la parola: integralmente.

3. 43. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, sostituire le parole: in materia di discriminazioni motivate con le seguenti: ai fatti motivati.

Conseguentemente alla rubrica sostituire le parole: discriminazioni motivate con le seguenti: reati motivati.

3. 5. I Relatori.

Al comma 1, sostituire le parole: in materia di discriminazioni motivate, con le seguenti: ai reati motivati.

Conseguentemente, nella rubrica dell'articolo, sostituire le parole: di discriminazioni motivate con le seguenti: di reati motivati.

3. 14. Zan, Farina, Sannicandro.

All'articolo 3, al comma 1, sostituire le parole: discriminazioni motivate con le seguenti: discriminazioni, odio o violenza motivati.

3. 9. Marzano.

Nell'articolo 3 viene sostituita l'espressione: in materia di discriminazioni con l'espressione: in materia di discriminazione nel campo del lavoro.

3. 44. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Nell'articolo 3 viene sostituita l'espressione: in materia di discriminazioni con l'espressione: in materia di discriminazione nel campo del lavoro e delle attività economiche.

3. 45. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Nell'articolo 3 viene sostituita l'espressione: in materia di discriminazioni con l'espressione: in materia di discriminazione nel campo del lavoro, delle attività economiche e della scuola.

3. 46. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Nell'articolo 3 viene sostituita l'espressione: in materia di discriminazioni con l'espressione: in materia di discriminazione nel campo del lavoro, delle attività economiche, della scuola e dello sport.

3. 47. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Nell'articolo 3 viene sostituita l'espressione: in materia di discriminazioni con l'espressione: in materia di discriminazione nel campo del lavoro, delle attività economiche, della scuola, dello sport e della cultura.

3. 48. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

All'articolo 3, comma 1, le parole: in materia sono sostituite dalle seguenti: nei casi.

3. 57. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Sostituire le parole da: motivate dall'orientamento sessuale *fino a:* vittima *con le seguenti:* motivate dall'identità sessuale della vittima.

- 3. 17.** Gitti, Gigli, Binetti, Marazziti, Dambruso, Piepoli, Buttiglione, Li-brandi.

Sostituire le parole da: motivate dall'orientamento sessuale *fino a:* vittima *con le seguenti:* motivate dall'identità sessuale della vittima.

- 3. 29.** Fucci.

Sostituire le parole da: motivate dall'orientamento sessuale *fino a:* vittima *con le seguenti:* motivate dal sesso biologico o dall'orientamento sessuale della vittima.

- 3. 18.** Gitti, Gigli, Binetti, Marazziti, Dambruso, Piepoli, Buttiglione, Li-brandi.

Sostituire le parole da: motivate dall'orientamento sessuale *fino a:* vittima *con le seguenti:* motivate dal sesso biologico o dall'orientamento sessuale della vittima.

- 3. 26.** Fucci.

Sostituire le parole da: motivate dall'orientamento sessuale *fino a:* vittima *con le seguenti:* motivate dal sesso biologico o dall'orientamento sessuale della vittima.

- 3. 28.** Fucci.

Al comma 1, in fine, sostituire la parola: motivate, *con le seguenti:* , violenza o odio motivati.

Conseguentemente, nella rubrica dell'articolo, sostituire le parole: motivate, *con le seguenti:* , violenza o odio motivati.

- 3. 13.** Zan, Farina, Sannicandro.

Nell'articolo 3 vengono soppresse le parole: dall'orientamento sessuale o.

- 3. 49.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Le parole: dall'orientamento sessuale *sono sostituite dalle seguenti:* dall'identità sessuale.

- 3. 36.** Pagano, Fucci.

Al comma 1 sopprimere le parole: o dall'identità di genere della vittima.

- 3. 31.** Pagano, Fucci.

Nell'articolo 3 vengono soppresse le parole: o dall'identità di genere della vittima.

- 3. 50.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, sopprimere le seguenti parole: o dall'identità di genere.

- 3. 6.** Costa, Carfagna, Centemero.

Le parole: dall'identità di genere *sono sostituite dalle seguenti:* identità sessuale.

- 3. 35.** Pagano, Fucci.

All'articolo 3, comma 1, la parola: vittima *è sostituita dalle seguenti:* parte lesa.

- 3. 58.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 3, dopo il comma 1, aggiungere il seguente comma: 1-bis. È libera e non punibile l'espressione o l'opinione che non determini l'istigazione a commettere atti di discriminazione, di violenza o di

provocazione alla violenza di cui all'articolo 10 del Trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

3. 59. Preziosi, Piccoli Nardelli, Patriarca, Bobba, Iori, Burtone, Bindi, Zampa, Fioroni, Taricco, Gelli, Miotto, Nicoletti.

ART. 4.

L'articolo è soppresso.

4. 21. Molteni, Attaguile.

Sopprimerlo.

4. 7. Costa, Carfagna, Centemero.

Sopprimerlo.

4. 1. Pagano.

All'articolo 4, comma 1, all'articolo 1-bis, sopprimere il comma 1.

4. 223. Pagano, Fucci.

Sopprimere il comma 1.

4. 2. Pagano.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, eliminare le parole: sentenza di.

4. 79. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: tribunale è sostituita dalla seguente: giudice.

4. 80. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, capoverso, comma 1, sostituire la parola: tribunale con la seguente: giudice.

4. 6. I relatori.

Al comma 1, capoverso articolo 1-bis, comma 1, sostituire la parola: tribunale, con la seguente: giudice.

4. 17. Zan, Farina, Sannicandro.

All'articolo 4, capoverso Art. 1-bis, comma 1, sostituire le parole: le dispone con le seguenti: le può disporre.

4. 23. Cirielli.

Nell'articolo 4, comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 1, sostituire la parola: dispone con: può disporre.

4. 41. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, capoverso, sostituire la parola: dispone con la seguente: può disporre.

4. 3. Pagano.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: dispone è sostituita dalla seguente: prevede.

4. 81. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: dispone è sostituita dalla seguente: stabilisce.

4. 82. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: sanzione è sostituita dalla seguente: pena.

- 4. 83.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Nell'articolo 4, comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 1, sostituire le parole: dell'obbligo di prestare con: della prestazione di.

- 4. 42.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: prestare è sostituita dalla seguente: svolgere.

- 4. 84.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: attività è sostituita dalla seguente: lavoro.

- 4. 85.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: attività è sostituita dalla seguente: prestazione.

- 4. 86.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Nell'articolo 4, comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 1, sostituire le parole: non retribuita con: retribuita.

- 4. 43.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Nell'articolo 4, comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 1, sostituire le parole: non retribuita con: parzialmente retribuita.

- 4. 44.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, le parole: non retribuita sono sostituite dalla seguente: gratuita.

- 4. 88.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, le parole: non retribuita sono sostituite dalla seguente: senza corrispettivo economico.

- 4. 89.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: retribuita è sostituita dalla seguente: pagata.

- 4. 87.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 1, le parole: a favore sono sostituite dalla seguente: a beneficio.

- 4. 90.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: comunità.

- 4. 91.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: società.

- 4. 92.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 1, sono soppresse le parole: per finalità sociali.

4. 45. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: finalità è sostituita dalla seguente: scopi.

4. 93. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 1, sono soppresse le parole: o di pubblica utilità.

4. 46. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 1, la parola: stabilite è sostituita dalla seguente: previste.

4. 94. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: attività è sostituita dalla seguente: lavoro.

4. 95. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

All'articolo 4, comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: attività è sostituita dalla seguente: prestazione.

4. 96. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono soppresse le parole: non retribuita.

4. 49. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono soppresse le parole: non retribuita.

4. 47. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: retribuita è sostituita dalla seguente: pagata.

4. 97. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, le parole: non retribuita sono sostituite dalla seguente: gratuita.

4. 98. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, le parole: non retribuita sono sostituite dalla seguente: senza corrispettivo economico.

4. 99. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, le parole: a favore sono sostituite dalla seguente: a beneficio.

4. 100. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: comunità.

4. 101. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: società.

4. 102. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: da svolgersi con: che può essere svolta.

4. 178. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: svolgersi è sostituita dalla seguente: eseguirsi.

4. 103. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: svolgersi è sostituita dalla seguente: compiersi.

4. 104. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, le parole: al termine dell'espiazione della sono sostituite dalle seguenti: una volta espia la.

4. 105. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: al termine dell con: in alternativa alla.

4. 48. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: detentiva è sostituita dalle seguenti: della reclusione.

4. 106. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: fino a due mesi.

4. 51. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: fino a tre mesi.

4. 52. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: fino a quattro mesi.

4. 53. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: fino a cinque mesi.

4. 54. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con fino a sei mesi.

4. 55. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: fino a sette mesi.

4. 56. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: fino a otto mesi.

4. 57. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: fino a nove mesi.

4. 58. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: fino a dieci mesi.

- 4. 59.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con fino a undici mesi.

- 4. 60.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con fino a dodici mesi.

- 4. 61.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: fino a un mese.

- 4. 50.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e due mesi.

- 4. 62.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno, con: tra un mese e tre mesi.

- 4. 63.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e quattro mesi.

- 4. 64.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e cinque mesi.

- 4. 65.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e sei mesi.

- 4. 66.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e sette mesi.

- 4. 67.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e otto mesi.

- 4. 68.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e nove mesi.

- 4. 69.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e undici mesi.

4. 140. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e dodici mesi.

4. 141. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra due mesi e tre mesi.

4. 142. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra due mesi e quattro mesi.

4. 143. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra due mesi e cinque mesi.

4. 144. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra due mesi e sei mesi.

4. 145. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra due mesi e sette mesi.

4. 146. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra due mesi e otto mesi.

4. 147. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra due mesi e nove mesi.

4. 148. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra due mesi e dieci mesi.

4. 149. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra due mesi e undici mesi.

4. 150. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra due mesi e dodici mesi.

4. 151. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e quattro mesi.

4. 152. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e quattro mesi.

4. 153. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e cinque mesi.

4. 154. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e sei mesi.

4. 155. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e sette mesi.

4. 156. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e otto mesi.

4. 157. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e nove mesi.

4. 158. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e dieci mesi.

4. 159. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e undici mesi.

4. 160. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra tre mesi e dodici mesi.

4. 161. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra quattro mesi e cinque mesi.

4. 162. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra quattro mesi e sei mesi.

4. 163. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra quattro mesi e sette mesi.

4. 1630. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra quattro mesi e otto mesi.

4. 164. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra quattro mesi e nove mesi.

4. 165. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra quattro mesi e dieci mesi.

4. 166. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra quattro mesi e undici mesi.

4. 167. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, all'articolo 1-bis, comma 1, sostituire le parole: per un periodo tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra cinque e dieci mesi.

4. 222. Pagano, Fucci.

Al comma 1, all'articolo 1-bis, comma 1, le parole: per un periodo tra sei mesi e un

anno sono sostituite dalle parole: tra quattro e undici mesi.

4. 221. Pagano, Fucci.

Al comma 1, all'articolo 1-bis, comma 2, le parole: per un periodo tra sei mesi e un anno sono sostituite dalle parole: tra sei e otto mesi.

4. 211. Pagano, Fucci.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra quattro mesi e dodici mesi.

4. 168. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra cinque mesi e sei mesi.

4. 169. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra cinque mesi e sette mesi.

4. 170. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra cinque mesi e otto mesi.

4. 171. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra cinque mesi e nove mesi.

4. 172. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra cinque mesi e dieci mesi.

4. 173. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra cinque mesi e undici mesi.

4. 174. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra cinque mesi e dodici mesi.

4. 175. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra sei mesi e sette mesi.

4. 176. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra sei mesi e otto mesi.

4. 177. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sono sostituite le parole: tra sei mesi e un anno con: tra un mese e dieci mesi.

4. 70. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

All'articolo 4, capoverso articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: tra sei mesi e un anno con le seguenti: tra un mese e un anno.

4. 22. Cirielli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: determinata è sostituita dalla seguente: stabilita.

4. 108. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: determinata è sostituita dalla seguente: fissata.

4. 107. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: modalità tali con: modalità e tempi tali.

4. 179. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire la parola: pregiudicare con: ostacolare.

4. 183. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 2, la parola: pregiudicare è sostituita dalla seguente: compromettere.

4. 109. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire la parola: pregiudicare con: limitare.

4. 184. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire la parola: pregiudicare con: impedire.

4. 185. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: esigenze con: attività.

4. 180. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: lavorative, di studio, o di reinserimento sociale con: lavorative, di apprendistato, di studio, o di reinserimento sociale.

4. 181. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 2, sostituire le parole: lavorative, di studio, o di reinserimento sociale con: lavorative, di apprendistato, formative, di studio, o di reinserimento sociale.

4. 182. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, all'articolo 1-bis, comma 2, sopprimere le parole: di studio.

4. 212. Pagano, Fucci.

Al comma 1, capoverso, sopprimere il comma 3.

4. 4. Pagano.

Al comma 1, all'articolo 1-bis, sopprimere il comma 3.

4. 214. Pagano, Fucci.

Al comma 1, capoverso articolo 1-bis, sopprimere il comma 3.

4. 31. Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: costituire è sostituita dalla seguente: formare.

4. 110. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: costituire è sostituita dalla seguente: essere.

4. 111. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: attività è sostituita dalla seguente: lavoro.

4. 112. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: attività è sostituita dalla seguente: prestazione.

4. 113. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 3, sono soppresse le parole: non retribuita.

4. 186. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, le parole: non retribuita sono sostituite dalla seguente: gratuita.

4. 115. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, le parole: non retribuita sono sostituite dalla seguente: senza corrispettivo economico.

4. 116. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: retribuita è sostituita dalla seguente: pagata.

4. 114. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, le parole: a favore sono sostituite dalla seguente: a beneficio.

4. 117. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: comunità.

4. 118. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: società.

4. 119. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, le parole: la prestazione sono sostituite dalla seguente: lo svolgimento.

4. 120. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 4, la parola: attività è sostituita dalla seguente: lavoro.

4. 124. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: opere è sostituita dalla seguente: lavori.

4. 121. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: restauro è sostituita dalla seguente: pulizia.

4. 122. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 3, la parola: edifici è sostituita dalla seguente: costruzioni.

4. 123. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, capoverso articolo 1-bis, al comma 3 le parole: emblemi o simboli sono sostituite dalle seguenti: immagini o simboli.

4. 32. Pagano, Fucci.

Al comma 1, all'articolo 1-bis, comma 3, il secondo periodo è soppresso.

4. 213. Pagano, Fucci.

Al comma 1, capoverso, comma 3, sopprimere il secondo periodo.

4. 5. Pagano.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 3, è sostituita la parola: lavoro con: attività.

4. 187. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 3, sostituire le parole: a favore di e a favore delle con presso.

4. 188. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, al comma 3, dopo le parole: di assistenza aggiungere le seguenti parole: e promozione.

4. 25. Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

Sostituire le parole da: diversamente abili fino a: omosessuali con le seguenti: oggetto della discriminazione.

4. 19. Gitti, Gigli, Binetti, Marazziti, Dambruoso, Piepoli, Buttiglione, Li-brandi.

Sostituire le parole da: diversamente abili fino a: omosessuali con le seguenti: oggetto della discriminazione.

4. 28. Fucci.

Sostituire le parole da: diversamente abili fino a: omosessuali con le seguenti: oggetto della discriminazione.

4. 29. Centemero.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 3, aggiungere dopo le parole: degli extracomunitari le parole: degli emarginati.

4. 190. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 3 sopprimere le seguenti parole: o a favore delle associazioni a tutela delle persone omosessuali.

4. 26. Fucci.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 3, sono soppresse le parole: o a favore delle associazioni a tutela delle persone omosessuali.

4. 189. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 3 sopprimere le seguenti parole: o a favore delle associazioni a tutela delle persone omosessuali.

4. 20. Gitti, Binetti, Gigli, Marazziti, Dambruoso, Piepoli, Buttiglione, Li-brandi.

Al comma 1, articolo 1-bis, al comma 3 dopo le parole: persone omosessuali aggiungere le seguenti parole: bisessuali, transessuali o transgender; la prestazione di lavoro per finalità di protezione civile, di tutela del patrimonio ambientale e culturale e per altre finalità pubbliche;

4. 24. Businarolo, Turco, Chimienti, Di Vita, Silvia Giordano.

Al comma 1, capoverso articolo 1-bis, comma 3, dopo la parola: omosessuali, aggiungere le seguenti: , bisessuali o transessuali.

4. 15. Zan, Farina, Sannicandro.

Al comma 1, capoverso articolo 1-bis, comma 3, dopo la parola: omosessuali, aggiungere le seguenti: o transessuali.

4. 16. Zan, Farina, Sannicandro.

Al comma 1, articolo 1-bis, sopprimere il comma 4.

4. 215. Pagano, Fucci.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 4, la parola: attività è sostituita dalla seguente: prestazione.

4. 125. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 4, la parola: svolta è sostituita dalla seguente: eseguita.

4. 126. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 4, le parole: nell'ambito sono sostituite dalle seguenti: contesto.

4. 127. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, riguardo all'articolo 1-bis, comma 4, sono soppresse le parole: e a favore.

4. 191. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 4, le parole: a favore sono sostituite dalle seguenti: a beneficio.

4. 128. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, all'articolo 1-bis, comma 4, sopprimere le parole: di strutture pubbliche o.

4. 217. Pagano, Fucci.

Al comma 1, articolo 1-bis, comma 4, la parola: strutture è sostituita dalla seguente: realtà.

4. 129. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, all'articolo 1-bis, al comma 4, sopprimere le parole: o di enti ed organizzazioni privati.

4. 216. Pagano, Fucci.

Al comma 1, alla rubrica dell'articolo 1-bis, la parola: attività è sostituita dalla seguente: lavoro.

4. 71. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, alla rubrica dell'articolo 1-bis, le parole: attività sono sostituite dalla seguente: prestazione.

4. 72. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, alla rubrica dell'articolo 1-bis, la parola: non retribuita sono sostituite dalla seguente: gratuita.

4. 74. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, alla rubrica dell'articolo 1-bis, le parole: non retribuita sono sostituite dalla seguente: senza corrispettivo economico.

4. 75. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, alla rubrica dell'articolo 1-bis, la parola: retribuita è sostituita dalla seguente: pagata.

4. 73. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, alla rubrica dell'articolo 1-bis, le parole: a favore sono sostituite dalla seguente: a beneficio.

4. 76. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, alla rubrica dell'articolo 1-bis, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: comunità.

- 4. 77.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, alla rubrica dell'articolo 1-bis, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: società.

- 4. 78.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 1, all'articolo 1-bis, sopprimere il comma 2.

- 4. 210.** Pagano, Fucci.

Sopprimere il comma 2.

- 4. 218.** Pagano, Fucci.

Il comma 2 è soppresso.

- 4. 192.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2 sostituire: Entro trenta giorni con: Entro sessanta giorni.

- 4. 35.** Pagano, Fucci.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: quaranta.

- 4. 193.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: cinquanta.

- 4. 194.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: sessanta.

- 4. 195.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: settanta.

- 4. 196.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: ottanta.

- 4. 1960.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: novanta.

- 4. 197.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: cento.

- 4. 198.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: centoventi.

- 4. 199.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: centocinquanta.

- 4. 200.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: centottanta.

- 4. 201.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, sostituire la parola: trenta con: quaranta.

4. 203. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2 sostituire: Entro trenta giorni con: Entro quindici giorni.

4. 34. Pagano, Fucci.

Al comma 2, dopo le parole: Ministro della Giustizia inserire le seguenti: in accordo con Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali.

4. 33. Pagano, Fucci.

Al comma 2, la parola: determina è sostituita dalla seguente: fissa.

4. 131. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, la parola: determina è sostituita dalla seguente: stabilisce.

4. 130. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, dopo le parole: con proprio decreto aggiungere le seguenti: previa consultazione di una rappresentanza qualificata di psicologi e psichiatri.

4. 37. Pagano, Fucci.

Al comma 2, dopo le parole: con proprio decreto aggiungere le seguenti parole: previa consultazione di una rappresentanza qualificata di educatori nelle carceri.

4. 38. Pagano, Fucci.

Al comma 2, dopo le parole: con proprio decreto aggiungere le seguenti: previa consultazione di almeno tre responsabili di

organizzazioni non governative accreditate per il lavoro nelle carceri.

4. 39. Pagano, Fucci.

Al comma 2, la parola: attività è sostituita dalla seguente: lavoro.

4. 132. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, la parola: attività è sostituita dalla seguente: prestazione.

4. 133. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, sono soppresse le parole: non retribuita.

4. 202. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 2, le parole: non retribuita sono sostituite dalla seguente: gratuita.

4. 135. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, le parole: non retribuita sono sostituite dalle seguenti: senza corrispettivo economico.

4. 136. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, la parola: retribuita è sostituita dalla seguente: pagata.

4. 134. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, le parole: a favore sono sostituite dalla seguente: a beneficio.

4. 137. Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: comunità.

- 4. 138.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, la parola: collettività è sostituita dalla seguente: società.

- 4. 139.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Alli.

Al comma 2, aggiungere il seguente periodo: Il decreto va sottoposto a verifica ogni 24 mesi, per le migliorie che si renderanno necessarie, con il coinvolgimento di operatori qualificati.

- 4. 36.** Pagano, Fucci.

Al comma 2, aggiungere il seguente periodo: Il decreto va sottoposto ad annuale verifica, per le migliorie che si renderanno necessarie, con il coinvolgimento di operatori qualificati.

- 4. 40.** Pagano, Fucci.

Sopprimere il comma 3.

- 4. 219.** Pagano, Fucci.

Il comma 3, è soppresso.

- 4. 204.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 3, sono soppresse le parole: 1-bis, limitatamente alla lettera a).

- 4. 205.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 3, sono soppresse le parole: 1-ter.

- 4. 206.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 3, sono soppresse le parole: 1-quater.

- 4. 207.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 3, sono soppresse le parole: 1-quinquies.

- 4. 208.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Al comma 3, sopprimere le parole: 1-quinquies.

- 4. 220.** Pagano, Fucci.

Al comma 3, sono soppresse le parole: e 1-sexies.

- 4. 209.** Pagano, Bianconi, Laffranco, Bernardo, Roccella.

Dopo l'articolo 4, aggiungere il seguente:

« ART. 4-bis.

(Statistiche sulla discriminazione e la violenza in ragione dell'orientamento sessuale o dell'identità di genere).

1. Ai fini della verifica dell'applicazione della presente legge e della progettazione e della realizzazione di politiche di contrasto alla discriminazione e alla violenza in ragione dell'orientamento sessuale, dell'identità di genere o del ruolo di genere della vittima e del monitoraggio delle politiche di prevenzione, l'Istituto nazionale di statistica, nell'ambito delle proprie risorse e competenze istituzionali, assicura lo svolgimento di una rilevazione statistica sulle discriminazioni e sulla violenza che ne misuri le caratteristiche fondamentali e individui i soggetti più a rischio con cadenza almeno quadriennale ».

- 4. 04.** Marzano.

Dopo l'articolo 4, inserire il seguente:

« ART. 4-bis.

(Statistiche sulla discriminazione e la violenza in ragione dell'orientamento sessuale o dell'identità di genere).

1. Ai fini della verifica dell'applicazione della presente legge e della progettazione e della realizzazione di politiche di contrasto alla discriminazione e alla violenza in ragione dell'orientamento sessuale, dell'identità di genere o del ruolo di genere della vittima e del monitoraggio delle politiche di prevenzione, l'Istituto nazionale di statistica assicura lo svolgimento di una rilevazione statistica sulle discriminazioni e sulla violenza che ne misuri le caratteristiche fondamentali e individui i soggetti più a rischio con cadenza almeno triennale.

2. Agli oneri derivanti dal comma precedente si provvede mediante aumento delle risorse attribuite all'ISTAT in misura pari a 500 mila euro all'anno, derivanti, a decorrere dall'anno 2014, dalla corrispondente riduzione dall'autorizzazione di spesa di cui all'articolo 47, secondo comma, della legge 20 maggio 1985, n. 222, relativamente alla quota dell'otto per mille dell'imposta sul reddito delle persone fisiche (IRPEF) destinata allo Stato ».

4. 05. Zan, Farina, Sannicandro.

Dopo l'articolo 4, inserire il seguente:

« ART. 4-bis.

(Statistiche sulla discriminazione e la violenza in ragione dell'orientamento sessuale o dell'identità di genere).

1. Ai fini della verifica dell'applicazione della presente legge e della progettazione e della realizzazione di politiche di contrasto alla discriminazione e alla violenza in ragione dell'orientamento sessuale, dell'identità di genere o del ruolo di genere della vittima e del monitoraggio delle po-

litiche di prevenzione, l'Istituto nazionale di statistica, nell'ambito delle proprie risorse e competenze istituzionali, assicura lo svolgimento di una rilevazione statistica sulle discriminazioni e sulla violenza che ne misuri le caratteristiche fondamentali e individui i soggetti più a rischio con cadenza almeno triennale ».

4. 07. Zan, Farina, Sannicandro.

Dopo l'articolo 4, inserire il seguente:

« ART. 4-bis.

(Statistiche sulla discriminazione e la violenza in ragione dell'orientamento sessuale o dell'identità di genere).

1. Ai fini della verifica dell'applicazione della presente legge e della progettazione e della realizzazione di politiche di contrasto alla discriminazione e alla violenza in ragione dell'orientamento sessuale, dell'identità di genere o del ruolo di genere della vittima e del monitoraggio delle politiche di prevenzione, l'Istituto nazionale di statistica assicura lo svolgimento di una rilevazione statistica sulle discriminazioni e sulla violenza che ne misuri le caratteristiche fondamentali e individui i soggetti più a rischio con cadenza almeno triennale.

2. Ai costi derivanti dal comma precedente si provvede mediante aumento delle risorse attribuite all'ISTAT in misura pari a 500 mila euro all'anno.

3. Ai sensi dell'articolo 2, comma 122, della legge 23 dicembre 1996, n. 662, tutti coloro che hanno ricoperto cariche pubbliche a qualsiasi titolo, e che sono cessati dalla carica, perdono il diritto all'uso dell'autovettura di Stato. Ciascuna amministrazione procede alla individuazione delle autovetture in esubero, ai fini della loro dismissione entro il 31 dicembre 2013. Dalle disposizioni di cui al presente comma devono derivare risparmi non inferiori a 500 mila euro a decorrere dall'anno 2014. I risparmi devono essere conseguiti dalle amministrazioni pubbliche ed in caso di accertamento di minori

economie rispetto agli obiettivi di cui al presente comma, si provvede alla corrispondente riduzione, per ciascuna amministrazione inadempiente, delle dotazioni di bilancio relative a spese non obbligatorie, fino alla totale copertura dell'obiettivo di risparmio ad essa assegnato.

4. 06. Zan, Farina, Sannicandro.

Dopo l'articolo 4, inserire il seguente:

« ART. 4-bis.

(Pena sostitutiva del lavoro di pubblica utilità).

1. Dopo l'articolo 1 del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, è inserito il seguente: « ART. 1-bis. – *(Pena sostitutiva del lavoro di pubblica utilità).* – 1. In relazione ai reati di cui all'articolo 3 della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e in relazione ai reati aggravati ai sensi dell'articolo 3 del decreto-legge 122/1993, qualora il Giudice ritenga di dover irrogare una pena detentiva inferiore o uguale ad un anno, se non vi è opposizione da parte dell'imputato, questa può essere sostituita con la sanzione del lavoro di pubblica utilità di cui all'articolo 54 del decreto legislativo 274/2000, secondo le modalità ivi previste e consistente nella prestazione di attività lavorativa non retribuita per opere di bonifica e restauro degli edifici danneggiati con scritte, emblemi o simboli propri o usuali delle organizzazioni, associazioni, movimenti o gruppi di cui al terzo comma dell'articolo 3 della l. 654/1975; lo svolgimento di lavoro in favore di organizzazioni di assistenza sociale o di volontariato, quali quelle operanti nei confronti dei disabili, dei tossicodipendenti, degli anziani, degli stranieri extra-comunitari o in favore delle associazioni delle persone omosessuali, bisessuali, transessuali o transgender; la prestazione di lavoro non retribuito per le finalità di protezione civile, di tutele del

patrimonio ambientale e culturale e per altre finalità pubbliche.

2. L'attività non retribuita in favore della collettività deve essere determinata dal Giudice con modalità tali da non pregiudicare le esigenze lavorative, di studio o di reinserimento sociale del condannato.

3. In deroga a quanto previsto dall'articolo 54 del decreto legislativo n. 274 del 2000, il lavoro di pubblica utilità ha una durata corrispondente a quella della sanzione detentiva irrogata.

4. In caso di violazione degli obblighi annessi allo svolgimento del lavoro di pubblica utilità, il Giudice che procede o il Giudice dell'esecuzione, a richiesta del Pubblico Ministero o d'ufficio, con le formalità di cui all'articolo 666 c.p.p., tenuto conto dei motivi, della entità e delle circostanze della violazione può disporre la revoca della pena sostitutiva con ripristino di quella sostituita.

5. Il lavoro di pubblica utilità può sostituire la pena per non più di una volta.

4. 01. Preziosi, Piccoli Nardelli, Patriarca, Bobba, Iori, Burtone, Bindi, Zampa, Fioroni, Taricco, Gelli, Miotto, Nicoletti, Berlinghieri, Cova, Garofani, Grassi, Quartapelle Procopio, Vaccaro, Zanin.

Dopo l'articolo 4, aggiungere i seguenti articoli:

« ART. 4-bis.

(Disposizioni in materia di prevenzione).

La scuola è una comunità inclusiva e luogo deputato alla formazione e alla costruzione dell'identità di ciascuna persona.

Al fine di coordinare sul territorio nazionale le azioni promosse dagli Istituti scolastici ed Universitari e favorire il loro prezioso lavoro, è istituito presso il Miur l'Osservatorio permanente contro le discriminazioni, la violenza di genere ed il bullismo nelle scuole.

L'Osservatorio promuove, all'interno dei percorsi di istruzione, la cultura del

rispetto e del dialogo, in armonia con i principi costituzionali e dell'ordinamento dell'Unione Europea e l'educazione alla relazione tra i generi fondata sull'affettività, sulla reciprocità e sulla condivisione di responsabilità, anche come prevenzione alla violenza ».

« ART. 4-ter.

(Statistiche sulla discriminazione e la violenza in ragione dell'orientamento sessuale o dell'identità di genere).

1. Ai fini della verifica dell'applicazione della presente legge e della progettazione e della realizzazione di politiche di contrasto alla discriminazione e alla violenza in ragione dell'orientamento sessuale, dell'identità di genere o del ruolo di genere della vittima e del monitoraggio delle politiche di prevenzione, l'Istituto nazionale di statistica, nell'ambito delle proprie risorse e competenze istituzionali, assicura lo svolgimento di una rilevazione statistica sulle discriminazioni e sulla violenza che ne misuri le caratteristiche fondamentali e individui i soggetti più a rischio con cadenza almeno quadriennale ».

4. 02. Marzano.

Dopo l'articolo 4, aggiungere il seguente:

« ART. 4-bis.

(Disposizioni in materia di prevenzione).

La scuola è una comunità inclusiva e luogo deputato alla formazione e alla costruzione dell'identità di ciascuna persona.

Al fine di coordinare sul territorio nazionale le azioni promosse dagli Istituti scolastici ed Universitari e favorire il loro prezioso lavoro, è istituito presso il Miur l'Osservatorio permanente contro le discriminazioni, la violenza di genere ed il bullismo nelle scuole.

L'Osservatorio promuove, all'interno dei percorsi di istruzione, la cultura del rispetto e del dialogo, in armonia con i

principi costituzionali e dell'ordinamento dell'Unione Europea e l'educazione alla relazione tra i generi fondata sull'affettività, sulla reciprocità e sulla condivisione di responsabilità, anche come prevenzione alla violenza ».

4. 03. Marzano.

Dopo l'articolo 4, inserire il seguente:

« ART. 4-bis.

(Pena sostitutiva del lavoro di pubblica utilità).

1. Dopo l'articolo 1 del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, è inserito il seguente: « ART. 1-bis. – *(Pena sostitutiva del lavoro di pubblica utilità).* – 1. In relazione ai reati di cui all'articolo 3 della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e in relazione ai reati aggravati ai sensi dell'articolo 3 del decreto-legge 122/1993, qualora il Giudice ritenga di dover irrogare una pena detentiva inferiore o uguale ad un anno, se non vi è opposizione da parte dell'imputato, questa può essere sostituita con la sanzione del lavoro di pubblica utilità di cui all'articolo 54 del decreto legislativo 274/2000, secondo le modalità ivi previste e consistente nella prestazione di attività lavorativa non retribuita per opere di bonifica e restauro degli edifici danneggiati con scritte, emblemi o simboli propri o usuali delle organizzazioni, associazioni, movimenti o gruppi di cui al terzo comma dell'articolo 3 della l. 654/1975; lo svolgimento di lavoro in favore di organizzazioni di assistenza sociale o di volontariato, quali quelle operanti nei confronti dei disabili, dei tossicodipendenti, degli anziani, degli stranieri extra-comunitari o in favore delle associazioni delle persone omosessuali, bisessuali, transessuali o transgender; la prestazione di lavoro non retribuito per le finalità di protezione civile, di tutele del patrimonio ambientale e culturale e per altre finalità pubbliche.

2. L'attività non retribuita in favore della collettività deve essere determinata dal Giudice con modalità tali da non pregiudicare le esigenze lavorative, di studio o di reinserimento sociale del condannato.

3. In deroga a quanto previsto dell'articolo 54 del decreto legislativo n. 274 del 2000, il lavoro di pubblica utilità ha una durata corrispondente a quella della sanzione detentiva irrogata.

4. In caso di violazione degli obblighi annessi allo svolgimento del lavoro di pubblica utilità, il Giudice che procede o il Giudice dell'esecuzione, a richiesta del Pubblico Ministero o d'ufficio, con le formalità di cui all'articolo 666 c.p.p., tenuto conto dei motivi, della entità e delle circostanze della violazione può disporre la revoca della pena sostitutiva con ripristino di quella sostituita.

5. Il lavoro di pubblica utilità può sostituire la pena per non più di una volta ».

4. 08. Zan, Farina, Sannicandro.

Dopo l'articolo, inserire il seguente:

4-bis. 1. Le disposizioni dell'articolo 3 della legge 13 ottobre 1975, n. 654, e successive modificazioni, e le norme del decreto-legge 26 aprile 1993, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, non si applicano nel caso in cui le idee sulle persone oggetto di tutela da parte della presente legge siano diffuse limitatamente all'ambito educativo, didattico, accademico, scientifico, letterario, teologico, catechistico, purché non incitino alla discriminazione, all'odio o alla violenza.

4. 015. Gitti, Gigli, Binetti, Marazziti, Dambruso, Piepoli, Buttiglione, Li-brandi.

Dopo l'articolo, inserire il seguente:

4-bis. 1. Le disposizioni di cui agli articoli 1-7 del decreto-legge 26 aprile, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla

legge 25 giugno 1993, n. 205, non si applicano nei casi in cui le opinioni diverse sulle persone oggetto di tutela da parte della presente legge siano espresse limitatamente all'ambito educativo, didattico, accademico, scientifico, letterario, teologico, catechistico, purché non realizzino pratiche discriminatorie o incitino alla discriminazione, all'odio o alla violenza.

2. Non si considera, altresì, pratica discriminatoria e risulta pertanto esclusa dall'applicazione delle disposizioni di cui agli articoli 1-7 del decreto-legge 26 aprile, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, anche la selezione di personale in agenzie educative, formative, culturali o religiose, se intesa ad evitare l'inclusione di personale o allievi che presentino orientamenti di natura ideologica, culturale o religiosa in contrasto con i valori e le finalità che caratterizzano l'agenzia stessa.

4. 016. Fucci.

Dopo l'articolo, inserire il seguente:

4-bis. 1. Le disposizioni di cui agli articoli 1-7 del decreto-legge 26 aprile, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, non si applicano nei casi in cui le opinioni diverse sulle persone oggetto di tutela da parte della presente legge siano espresse limitatamente all'ambito educativo, didattico, accademico, scientifico, letterario, teologico, catechistico, purché non realizzino pratiche discriminatorie o incitino alla discriminazione, all'odio o alla violenza.

2. Non si considera, altresì, pratica discriminatoria e risulta pertanto esclusa dall'applicazione delle disposizioni di cui agli articoli 1-7 del decreto-legge 26 aprile, n. 122, convertito, con modificazioni, dalla legge 25 giugno 1993, n. 205, anche la selezione di personale in agenzie educative, formative, culturali o religiose, se intesa ad evitare l'inclusione di personale

o allievi che presentino orientamenti di natura ideologica, culturale o religiosa in contrasto con i valori e le finalità che caratterizzano l'agenzia stessa.

4. 017. Fucci.

TITOLO

Sostituirlo con il seguente: Norme in materia di atti persecutori e contro la violenza determinata dall'orientamento sessuale.

Tit. 1. Fucci.

Sostituirlo con il seguente: Norme in materia di atti persecutori e contro la violenza determinata dall'orientamento sessuale.

Tit. 2. Gitti, Binetti, Gigli, Marazziti, Dambruoso, Piepoli, Buttiglione, Librandi.

Sostituirlo con il seguente: Norme in materia di discriminazioni motivate dal sesso o dall'orientamento sessuale della persona.

Tit. 3. Gitti, Gigli, Binetti, Marazziti, Dambruoso, Piepoli, Buttiglione, Librandi.

ALLEGATO 2

Delega al Governo per il recepimento delle direttive europee e l'attuazione di altri atti dell'Unione europea – Legge di delegazione europea 2013. Disegno di legge C. 1326 Governo, approvato dal Senato.

RELAZIONE APPROVATA DALLA COMMISSIONE GIUSTIZIA

La Commissione Giustizia,

esaminato il disegno di legge C. 1326 Governo, approvato dal Senato, recante Delega al Governo per il recepimento delle direttive europee e l'attuazione di altri atti dell'Unione europea – Legge di delegazione europea 2013,

**DELIBERA DI RIFERIRE
IN SENSO FAVOREVOLE.**

ALLEGATO 3

**Disposizioni per l'adempimento degli obblighi derivanti dall'appartenza dell'Italia all'Unione europea – Legge europea 2013.
C. 1327 Governo, approvato dal Senato.**

EMENDAMENTO

ART. 25

Al comma 1, lettera h), capoverso, ultimo periodo, sopprimere le parole: « nei limiti del loro effettivo arricchimento ».

25. 1. Agostinelli, Businarolo, Ferraresi, Colletti, Micillo, Sarti, Bonafede, Turco.

ALLEGATO 4

Disposizioni per l'adempimento degli obblighi derivanti dall'appartenza dell'Italia all'Unione europea – Legge europea 2013. Relazione sul disegno di legge C. 1327 Governo, approvato dal Senato.

RELAZIONE APPROVATA DALLA COMMISSIONE GIUSTIZIA

La Commissione Giustizia,

esaminato il disegno di legge C. 1327 Governo, approvato dal Senato, recante Disposizioni per l'adempimento degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea – Legge europea 2013;

rilevato che l'articolo 25, comma 1, lettera *h*), capoverso, desta perplessità laddove prevede una deroga all'applicazione della disciplina generale successoria, con

specifico riferimento alla successione degli eredi nel debito relativo al risarcimento del danno ambientale,

**DELIBERA DI RIFERIRE
IN SENSO FAVOREVOLE**

con la seguente osservazione:

all'articolo 25, comma 1, lettera *h*), capoverso, valuti la Commissione di merito l'opportunità di sopprimere le parole « nei limiti del loro effettivo arricchimento ».

ALLEGATO 5

Parere, ai sensi dell'articolo 126-ter, comma 2, del Regolamento, sulla relazione consuntiva sulla partecipazione dell'Italia all'Unione europea relativa all'anno 2012 (Doc. LXXXVII, n. 1).

PARERE APPROVATO DALLA COMMISSIONE GIUSTIZIA

La Commissione Giustizia,
esaminata la Relazione consuntiva
sulla partecipazione dell'Italia all'Unione
europea, relativa all'anno 2012,
esprime

PARERE FAVOREVOLE.